

MODEL/MODÈLE
MODELO **TSSTTV7052**

INSTRUCTION MANUAL
4-SLICE TOASTER OVEN
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUEL D'INSTRUCTIONS
MINI FOUR GRILL À 4 TRANCHES
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D ' UTILISER CET APPAREIL

MANUAL DE INSTRUCCIONES
HORNO TOSTADOR PARA 4 REBANADAS
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

MANUAL DE INSTRUÇÕES
FORNO TOSTADOR PARA 4 FATIAS
LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS, PRODUCT LABELS AND WARNINGS BEFORE USING THE TOASTER OVEN.

- **DO NOT** touch hot surfaces. Always use oven mitts when handling hot materials and allow metal parts to cool before cleaning. Allow the unit to cool thoroughly before putting in or taking off parts. Always use the oven handles when moving the unit.
- When the unit is not in use and before cleaning, unplug the oven from the wall outlet. Note: Make sure the oven is turned off before unplugging.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the appliance in water or any other liquids.
- **DO NOT** operate this or any appliance with a frayed or damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or has been damaged in any manner. Take this appliance only to the nearest Authorized Oster® Service Center for examination, repair or adjustment.
- **DO NOT** use attachments not recommended by the manufacturer; they may cause fire, electric shock or personal injury.
- **DO NOT** use outdoors or for commercial purposes.
- **DO NOT** use this appliance for other than its intended use.
- **DO NOT** let the cord dangle over the edge of a tabletop or countertop or touch hot surfaces.
- **DO NOT** place the appliance near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme caution should be used when using containers constructed of material other than metal or glass.
- A fire may occur if the toaster oven is covered or touching flammable materials, including curtains, draperies, walls, etc., when in operation. Do not store any items on top of the appliance when in operation.
- When using the oven, pull the unit out a minimum of 15 cm (6 inches) away from walls on all sides. Remove cords from other products from behind the oven.
- **DO NOT** store any materials, other than manufacturer’s recommended accessories, in this unit when not in use.
- **DO NOT** place any flammable materials in oven, such as paper, cardboard, plastic or any materials that may catch fire or melt.
- **DO NOT** cover the oven with metal foil. This will cause overheating of the appliance.
- Oversized foods or metal utensils must not be inserted in the appliance as they may create a fire or risk of electrical shock.

- **DO NOT** clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts involving a risk of electrical shock.
- When broiling, use extreme caution when removing tray or disposing of hot grease.
- The door and the outer surface may get hot when appliance is used.
- To turn this appliance off, return all controls to the off "O" position.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.
- The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments, bed and breakfast type environments

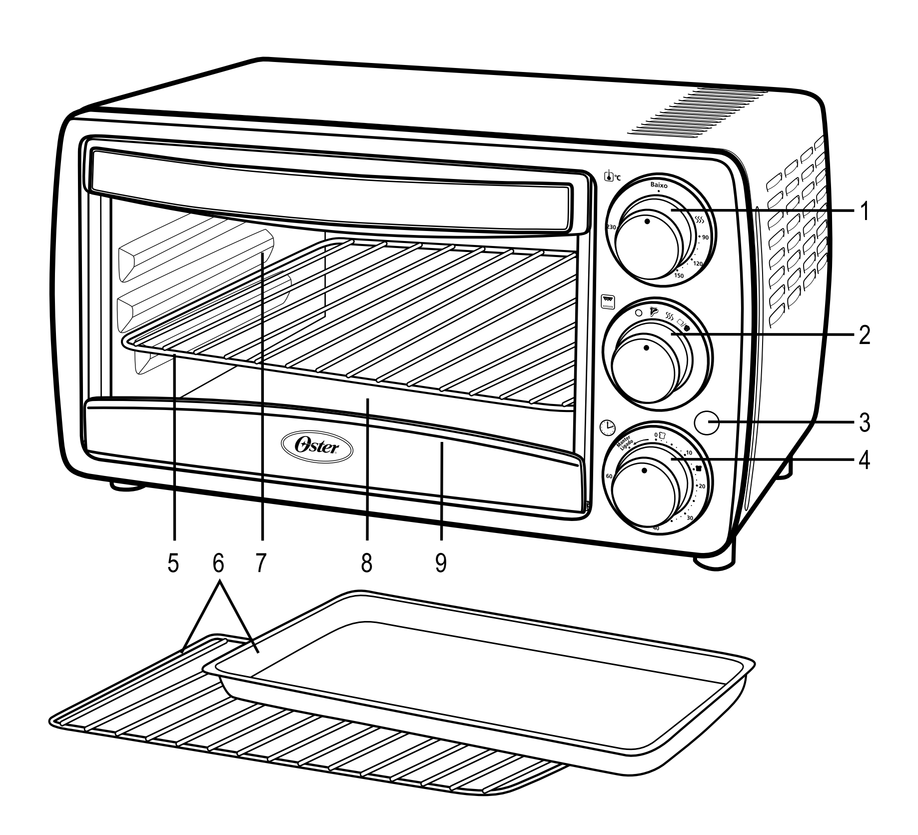
THIS UNIT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SHORT POWER SUPPLY CORD INSTRUCTIONS

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord may be used if care is exercised in its use. If an extension cord is used, the electrical rating of the cord must be at least as great as the electrical rating of the appliance. The extension cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Temperature Selector Knob
2. Function Selector Knob
3. Power Light
4. Timer Control Knob
5. One Removable Wire Rack
6. Baking Pan and Broiling Rack
7. Easy Clean Interior Walls
8. Removable Crumb Tray
9. Glass Door

LEARNING ABOUT YOUR TOASTER OVEN

1. **Removable Wire Rack –** To accommodate a wide variety of foods.
2. **Temperature Selector Knob –** Adjust the thermostat dial to the desired temperature. (See Figure 1)
3. **Function Selector Knob –** Select cooking function by turning knob to desired setting. (See Figure 2)

   Off　Broil　Keep Warm　Toast/Bake
4. **Timer Selector Knob –** Allows to adjust the dial to the desired time for up to 60 minutes. Oven will automatically shut off when cooking is completed. (See Figure 3)
5. **Power Light –** Indicates that oven is plugged in and that the timer is set to begin warming.
6. **Removable Crumb Tray –** For crumb or fallen food particles collection. Pulls out for easy cleaning.
7. **Glass Door –** Allows you to see food while is cooking.
8. **Easy Clean Interior Walls –** Allows for easy cleaning.
9. **Baking Pan and Broiling Rack –** Use for all your baking, broiling and grilling needs.

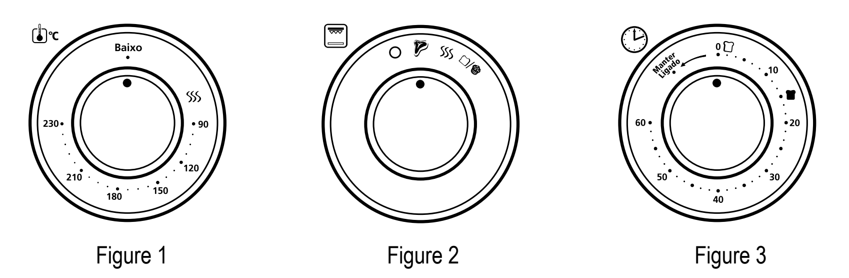


Figure 1　Figure 2　Figure 3

PREPARING TO USE YOUR TOASTER OVEN FOR THE FIRST TIME

If you are using your toaster oven for the first time, please be sure to:

Remove any stickers from the surface of the oven. Open oven door and remove all printed documents and paper from inside the toaster oven. Clean the rack, tray, and pan with hot water, a small amount of dishwashing liquid and a non-abrasive sponge or cleaning pad.

DO NOT IMMERSE THE BODY OF THE UNIT IN WATER.

Dry the unit thoroughly before using.
Select a location for the oven. The location should be in an open area on a flat counter where the plug will reach an outlet. Plug the oven into the appropriate electrical outlet.

Preheating the Oven

Place oven rack into the desired position before heating the oven.
(See "Positioning Rack" Section)
Turn the temperature control knob to the desired temperature.
Turn the function selector knob to the desired setting.
Set the timer knob to desired time and allow 7 – 9 minutes for the oven to preheat.

To Use the Warm Function

NOTE: The warm function is for warming and keeping food warm after heating.

Select desired oven rack position. (See "Positioning Rack" Section)
Arrange food on the wire rack or in the baking pan.
Turn the temperature control knob to the desired temperature.
Turn the function selector knob to the warm " " setting. Only the bottom heater element will operate. (The heater element will cycle ON and OFF to maintain temperature.) Turn the timer knob to the desired time. The timer can be set for up to 60 minutes. At the end of the cooking time a bell signal sounds and the oven turns off automatically.
When warming is completed, open door fully and remove food carefully.

WARNING: Cooked food can be very hot, especially pastry fillings. Handle with care.

To Use the Variable Broil Function 

Select desired oven rack position. (See "Positioning Rack" Section)
Place broil rack in oven pan to use it as broiler pan.
Arrange food on broiler rack.
Place broiler pan on oven rack.
Close the door to the first notch, leaving approximately a 7.6 cm (3-inch) gap at the top. This will insure adequate airflow during broiling.
Turn the temperature control knob to the desired temperature.
Turn the function selector knob to the broil " " setting. Only the top heater element will operate.
Turn the timer knob to the desired time. (The timer can be set to STAY ON or for up to 60 minutes.) At the end of the cooking time a bell signal sounds and the oven turns off automatically.
Turn food over about halfway through the broiling time.
When broiling is completed, open door fully and remove food carefully.

WARNING: Do not leave the oven unattended.

To Use the Bake Function

Select desired oven rack position. (See “Positioning Rack” Section)
Arrange food on the wire rack or in the baking pan.
Turn the temperature control knob to the desired temperature.
Turn the function selector knob to the bake “ ” setting. Both the top and bottom heater elements will operate.

Turn the timer knob to the desired time. At the end of the cooking time a bell signal sounds and the oven turns off automatically.

NOTE – The top-heating element will cycle ON and OFF to maintain the desired temperature.

When baking is completed, open door fully and remove food carefully.

Defrosting Tip – When defrosting do not preheat oven. Turn Temperature Control to 120°C (250°F). Allow 15 to 20 minutes per side for meats or fish to defrost. Always cook food promptly after thawing.

To Use the Toast Function

Select desired oven rack position. (See “Positioning Rack” Section)

NOTE – Different types of bread require different settings. Lighter breads and waffles require a lighter setting. Darker breads, muffins, and English muffins require a darker setting.

Arrange food on the wire rack:

1. Turn the temperature control knob to the toast “ ” setting.

2. Turn the function selector knob to the toast “ ” setting. Both the top and bottom heater elements will operate.

When toasting is completed, open door fully and remove food carefully.

NOTE – The top-heating element will cycle ON and OFF to maintain the desired temperature.

WARNING: Cooked food can be very hot. Handle with care. Do not leave Oven unattended.

Positioning Rack

To accommodate a wide variety of foods the oven has two rack positions. The rack can be inserted in the oven in the up position or down position. The rack will fit into either of the rack guides inside of the oven. (See Figure 4)

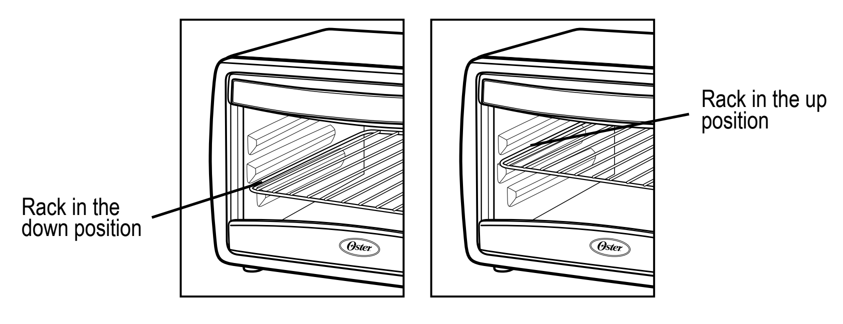


Figure 4

Before removing the rack allow the unit to cool.
To remove the rack, open the oven door and pull the rack towards the front of the oven. Positioning of the rack will depend on the size of the food and desired browning.

CLEANING YOUR TOASTER OVEN

Before cleaning your Oster® Toaster Oven, unplug it and allow it to cool. To clean, wipe with damp cloth. DO NOT IMMERSE IN WATER! Make sure to use only mild, soapy water. Abrasive cleaners, scrubbing brushes and chemical cleaners will damage the continuous clean coating on this unit. Empty crumb tray frequently to avoid accumulation of crumbs. Oven racks are dishwasher safe (top of dishwasher only). Other than the recommended cleaning, no further user maintenance should be necessary.

STORING YOUR TOASTER OVEN

Allow the appliance to cool completely before storing. If storing the oven for long periods of time make certain that it is clean and free of food particles. Store the oven in a dry location such as on a table or countertop or cupboard shelf.

HELPFUL TIPS/ TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POTENTIAL CAUSE	SOLUTION
• Overcooked / undercooked foods.	• Incorrect temperature or time setting. • Rack placement.	• You may have to adjust the time and temperature to the desired taste. • Because your oven is smaller than your regular oven, it will heat up faster and generally cook in shorter periods of time. • Refer to “Positioning Rack” Section. Rack may need to be adjusted to accommodate food type.
• Burnt smell.	• Food build-up inside oven, on heating elements or in crumb tray.	• Refer to “Cleaning Your Toaster Oven” Section.
• Oven does not turn ON.	• Unit is unplugged.	• Plug the toaster oven into appropriate electrical outlet. • Set timer knob and temperature knob to the desired setting. Both must be turned on to operate the toaster oven.
• Only one heating element is heating up.	• Function setting selection determines which heating element will operate.	• When toasting, make sure the oven is not set to broil setting.
• Heating elements do not stay ON.	• Heating elements will cycle ON and OFF to maintain proper heat.	• Be certain that function is as desired.

IMPORTANTES MESURES DE SECURITE

Lors de l'utilisation d'un appareil électroménager, prenez toujours les precautions de base, ainsi que celles qui suivent:

LISEZ SOIGNEUSEMENT TOUTES LES DIRECTIVES, LES ÉTIQUETTES ET LES MISES EN GARDE AVANT DE VOUS SERVIR DU MINI FOUR GRILL.

- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Portez toujours des gants de cuisine lorsque vous maniez un appareil chaud. Laissez les pièces métalliques de l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
- Lorsque vous n'utilisez pas le Mini Four Grill et avant de le nettoyer, débranchez le cordon. REMARQUE: Assurez-vous bien de couper le courant du Four a Multi-Fonctions avant de le débrancher.
- Pour vous protéger contre les risques d'électrocution, ne plongez pas le Mini Four Grill dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne mettez pas le Mini Four Grill, ni aucun autre appareil électrique, sous tension si le cordon est effiloché ou la fiche du cordon est endommagée. N'essayez pas de le faire fonctionner s'il est défectueux, tombé à terre ou endommagé. En cas de réparation, veuillez retourner cet appareil uniquement au Centre de Service autorisé Oster® le plus proche de chez vous.
- N'utilisez jamais de pièces de rechange non recommandées par le fabricant, car elles pourraient causer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- N'utilisez pas le Mini Four Grill à l'extérieur à des fins commerciales.
- N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles spécifiquement prévues.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir. Ne le laissez pas non plus entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne placez pas le Mini Four Grill près d'un brûleur à gaz ou électrique ni d'un four chaud.
- Faites preuve d'extrême prudence lors du maniement de contenants faits de metal ou de verre.
- Un incendie risque de se déclarer si le Mini Four Grill est en fonctionnement et entre en contact avec un objet inflammable (rideaux, draperie, mur, etc.) ou en est recouvert. Ne placez pas d'articles sur l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Lorsque le four grille-pain est en fonction, garder l'unité à une distance d'au moins 15 cm (6 po) des murs sur tous les côtés. Retirer les cordons d'alimentation des autres appareils qui pourraient se trouver derrière le four grille-pain.
- Lorsque le Mini Four Grill n'est pas en fonctionnement, n'y entreposez pas d'objets autres que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne placez pas d'objets inflammables à l'intérieur du Mini Four Grill, tels que du papier, des cartons, des objets en plastique ou tout autre objet qui peut fonder et s'enflammer.
- Ne recouvrez pas la plaque d'une feuille d'aluminium, car vous risquez de faire sur chauffer l'appareil.

- N’introduisez pas d’aliments de grande dimension ni d’ustensiles en métal dans le Mini Four Grill, car cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.

- N’utilisez jamais de tampons à récurer en métal. Des morceaux peuvent se detacher et entrer en contact avec des pièces électriques de l’appareil, ce qui présente un risqué d’électrocution.

- Lors de la cuisson au grilloir, faites preuve d’extrême prudence lorsque vous retirez la plaque ou éliminez la graisse chaude.

- Il est possible que porte et surface extérieure deviennent brûlantes lorsque l’appareil est en service.

- Mettez le Mini Four Grill hors tension et remettez toutes les commandes à la position « ARRÊT » (O).

- Cet appareil n’est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l’expérience nécessaire, à moins qu’elles n’aient été formées et encadrées pour l’utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s’assurer qu’ils NE jouent PAS avec l’appareil.

- Les enfants et personnes handicapées doivent être surveillés lorsqu’ils utilisent l’appareil ou que l’appareil est utilisé à côté d’eux.

- Cet appareil n’est pas conçu pour être utilisé par le biais d’une minuterie externe ou d’un système de télécommande séparé.

- Cet appareil est destiné à être utilisé à la maison et dans des environnements similaires tels que: l’espace cuisine des employés de boutiques, d’ entreprises ou autre environnement de travail, maisons de ferme, par les clients d’hôtel, motel ou autre type de résidence, ou encore chambres d’Hôtes.

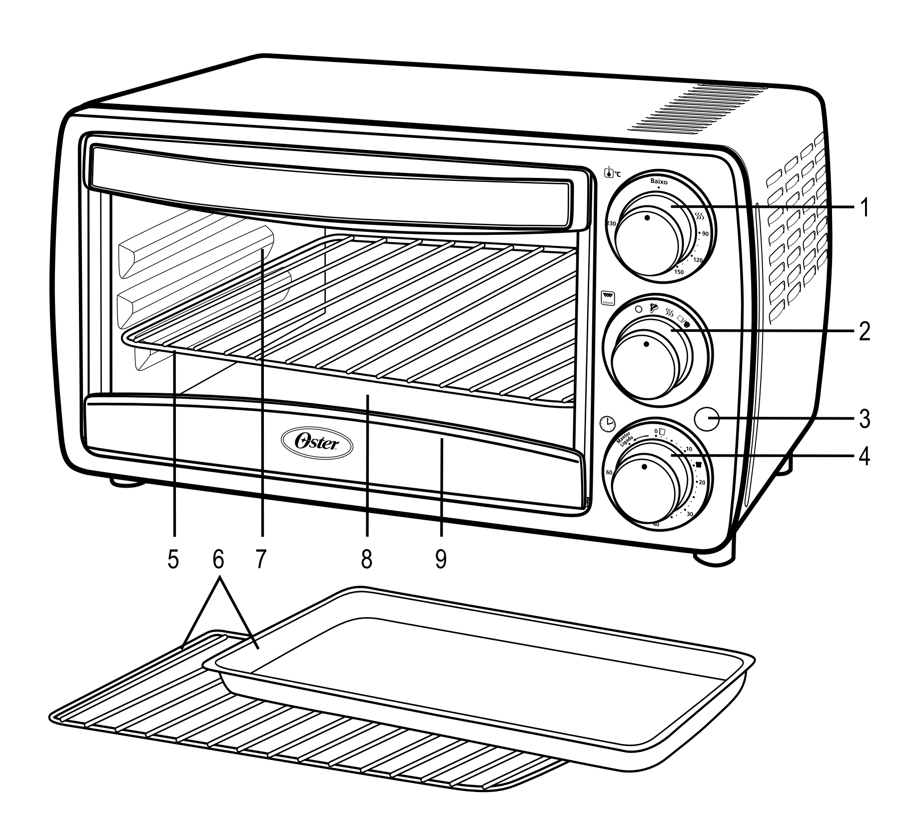
CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE MÉNAGER UNIQUEMENT.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

RECOMMANDATIONS D’USAGE DU CABLE D’ALIMENTATION

Le câble d’alimentation est court afin de réduire les risques d’enchevêtrement et de chute. Si vous utilisez une rallonge, faites preuve de prudence lors de son utilisation. Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous que le cordon a une puissance équivalente à celle de l’appareil. Ne pas laisser pendre le câble d’alimentation sur le bord d’un comptoir ou d’une table, un enfant pourrait tirer dessus ou s’y accrocher involontairement.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Sélecteur de Température
2. Sélecteur de Fonction
3. Témoin de Mise Sous Tension
4. Bouton de Minuterie
5. Un Grille Amovible
6. Plat à Four et Grille de Lèchefrite
7. Murs Intérieurs Faciles à Nettoyer
8. Plateau pour les Miettes Amovible
9. Porte en Vitre

SE RENSEIGNER SUR VOTRE MINI FOUR GRILL

1. **Grille Amovible:** Permet la cuisson d'une large variété d'aliments – le four est équipé de un grille.
2. **Sélecteur de Température:** Ajuster le thermostat à cadran à la température désirée. (Voir Figure 1)
3. **Bouton de Minuterie avec Sonnerie:** Permet de sélectionner la fonction de cuisson. Pour ce faire, il suffit de le régler sur la fonction souhaitée. (Voir Figure 2)

Arrêt	Cuisson au Grilloir Variable	Maintien au Chaud	Grille-Pain/ Cuisson

4. **Bouton de Minuterie:** Permet de régler le temps de cuisson jusqu'à 60 minutes. Une fois le temps de cuisson écoulé, la minuterie met le four automatiquement HORS tension. (Voir Figure 3)
5. **Témoin de Mise sous Tension:** Indique que le Mini Four Grill est branché sur la prise d'alimentation électrique et que la minuterie est actionnée pour commencer le chauffage.
6. **Plateau pour les Miettes Amovible:** Sert à cueillir les miettes ou les particules d'aliments. Il suffit de retirer le plateau et de l'essuyer pour un nettoyage facile de votre Mini Four Grill.
7. **Porte en Vitre :** Permet d'observer la progression de la cuisson.
8. **Murs intérieurs faciles à nettoyer:** Assurent un nettoyage facile en tout temps.
9. **Plat à Four et Grille de Lèchefrite:** Servent à effectuer la cuisson et le rôtissage de tous genres d'aliments.

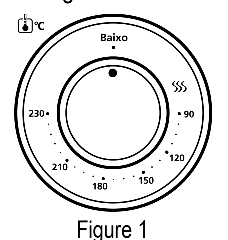
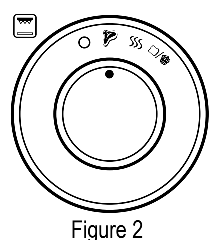


Figure 1


Figure 2

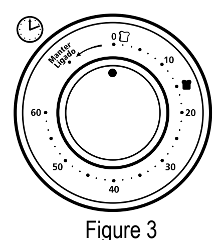


Figure 3

PRÉPARATION DU MINI FOUR GRILL À LA PREMIÈRE MISE EN SERVICE

Lors de la première utilisation de votre Mini Four Grill, veuillez observer les consignes suivantes:

Retirez les vignettes de la surface de l'appareil.
Ouvrez le hublot et retirez du four le guide d'utilisation et les fiches techniques.
Nettoyez la grille, la plaque et le plat à four à l'aide de l'eau chaude, d'un detergent liquide pour vaisselle et d'une éponge ou d'un tampon nettoyeur non abrasif.

NE PLONGEZ PAS LE BOÎTIER DU MINI FOUR GRILL DANS L'EAU.

Séchez soigneusement l'appareil avant de l'utiliser.
Choisissez un emplacement sécuritaire pour votre Mini Four Grill. Placez-le sur un comptoir dégagé, permettant le branchement facile du cordon sur la prise murale.
Raccordez le Mini Four Grill à une prise électrique.

UTILISATION DU MINI FOUR GRILL

Préchauffez le Four

Avant de chauffer le four, installez la grille au niveau désiré.
(Voir la rubrique « Emplacement de la grille »)
Tournez le sélecteur de température sur l'intensité désirée.
Tournez sélecteur de fonction sur le mode de cuisson désirée.
À l'aide du bouton de minuterie, choisissez le temps de cuisson voulue.
Ajoutez de 7 à 9 minutes pour le préchauffage du four.

Utilisation de la Fonction Maintien au Chaud

REMARQUE : CETTE FONCTION SERT À RÉCHAUFFER ET À CONSERVER AU CHAUD LES ALIMENTS APRÈS LEUR CUISSON.

Sélectionnez le niveau désiré de la grille. (Voir la rubrique « Emplacement de la grille ».)
Placez les aliments sur la grille ou dans le plat à four.
Tournez sélecteur de température sur l'intensité désirée.
Tournez le sélecteur de fonction sur la position « MAINTIEN AU CHAUD » ( ). Seuls les éléments de chauffage supérieurs sont mis en fonctionnement continu. (Les éléments partie inférieure se mettent à basculer entre les positions « MARCHE » et « ARRÊT » (On et Off) pour maintenir la température.)
Réglez le bouton de minuterie sur le temps de maintien au chaud désiré. Vous pouvez choisir un maximum de 60 minutes. Une fois ce temps écoulé, la sonnerie se déclenche et met le four automatiquement hors tension.
Une fois le réchauffage terminé, ouvrez la porte complètement et retirez les aliments tout en prenant soin de ne pas vous brûler.

AVERTISSEMENT : LES ALIMENTS CHAUFFÉS PEUVENT ÊTRE TRÈS CHAUDS, EN PARTICULIER LES FOURRAGES DE PÂTISSERIE. SOYEZ PRUDENT.

Utilisation de la Fonction Cuisson au Grilloir Variable 

Sélectionnez le niveau désiré de la grille. (Voir la rubrique « Emplacement da la grille ».)
Insérez la grille lèchefrite dans le plat à four pour convertir ce dernier en un plat lèchefrite.
Placez les aliments dans le plat pour les faire rôtir.
Placez le plat lèchefrite sur la grille du four.
Fermez la porte à la première encoche, ce qui laisse environ un écart de 8 cm (3 po) dans le haut et assure une bonne circulation d'air lors de la cuisson au grilloir.
Tournez le sélecteur de température sur l'intensité désirée.
Tournez le sélecteur de fonction sur la position « CUISSON AU GRILLOIR » ( ).
Seul l'élément de chauffage supérieur est mis en fonctionnement continu.
Réglez le bouton de minuterie sur le temps de maintien au chaud désiré. (Le temps de FONCTIONNEMENT maximal est de 60 minutes.) À la fin de la grillade, la sonnerie se déclenche et met le four automatiquement hors tension.
Une fois la moitié du temps de grillade écoulé, tournez les aliments pour les faire rôtir de l'autre côté.

Une fois la grillade terminée, ouvrez la porte complètement et retirez les aliments tout en prenant soin de ne pas vous brûler.

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas le grille-pain tour sans surveillance.

Utilisation de la Fonction Cuisson

Sélectionnez le niveau désiré de la grille. (Voir la rubrique « Emplacement de la grille ».)
Placez les aliments sur la grille ou dans le plat à four.
Tournez le sélecteur de température sur l'intensité désirée.
Tournez le sélecteur de fonction sur la position « CUISSON » ( ). Les elements de chauffage supérieur et inférieur sont mis en fonctionnement.
Réglez le bouton de minuterie sur le temps de cuisson désiré. À la fin de la cuisson, la sonnerie se déclenche et met le four automatiquement hors tension.

AVERTISSEMENT : Les aliments chauffés peuvent être très chauds, en particulier les fourrages de pâtisserie. Soyez prudent.

Conseil sur la Décongélation – Une fois la cuisson terminée, ouvrez la porte complètement et retirez les aliments tout en prenant soin de ne pas vous brûler.
Ne préchauffez pas le four pour la décongélation des aliments. Mettez le sélecteur de température sur 120°C (250°F). Décongelez chaque côté de la viande ou du poisson pendant 15 ou 20 minutes. Veillez à toujours faire cuire tout aliment immédiatement après sa décongélation.

Utilisation de la Fonction Grille-Pain

Sélectionnez le niveau désiré de la grille. (Voir la Rubrique «Emplacement de la Grille ».)

REMARQUE : Divers types de pain nécessitent différents réglages d'intensité de chaleur. Grillez les pains légers et les gaufres à faible température. Les pains bruns, les muffins et les muffins anglais exigent une température élevée.

Placez les aliments sur la grille:

1. Tournez le sélecteur de température sur GRILLAGE. ( )

2. Tournez le sélecteur de fonction sur la position GRILLAGE. ( ) Les éléments de chauffage supérieur et inférieur sont mis en fonctionnement.

REMARQUE : Les éléments de chauffage supérieurs se mettent à basculer entre les positions « MARCHE » et « ARRÊT » pour maintenir la température désirée.

AVERTISSEMENT : Les aliments chauffés peuvent être très chauds, en particulier les fourrages de pâtisserie. Soyez prudent.

Emplacement de la Grille

Pour pouvoir accommoder différents types d'aliments. La grille peut rentrer dans le four en position haute ou basse. La grillerentrera aussi bien sur le niveau du bas que sur celui du haut à l'intérieur du four. (Voir Figure 4)

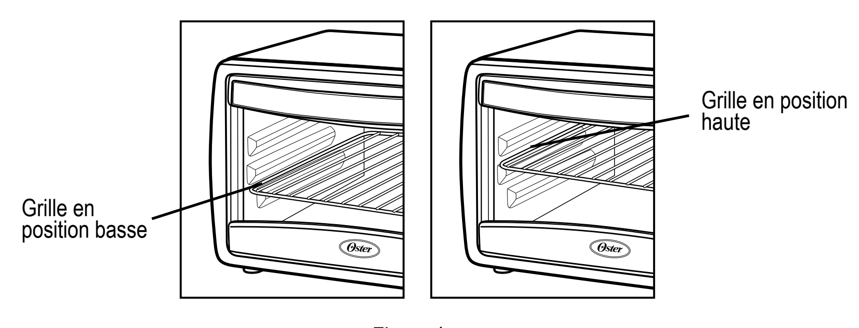


Figure 4

Avant de retirer la grille, laissez l'appareil refroidir.
Pour retirer une grille, ouvrez la porte du four et tirez la grille vers l'avant. La grille glissera sur les guide-grille du four.
L'emplacement de la grille dépend de la taille de l'aliment et du degré de rôtissage désiré.

NETTOYAGE DU MINI FOUR GRILL

Avant de nettoyer votre Mini Four Grill Oster®, débranchez-le et laissez-le refroidir. Pour le nettoyer, essuyez-le à l'aide d'un chiffon humide. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ! Utilisez uniquement de l'eau et un savon doux. Les nettoyants abrasifs, les brosses d'astiquage et les nettoyants forts à base de produits chimiques abîmeront l'enduit de nettoyage continu de votre Mini Four Grill. Videz régulièrement le plateau de miettes pour éviter leur accumulation. Les grilles pour le Mini Four Grill sont résistents au lave-vaisselle (partie supérieure de lave-vaisselle seulement). À part le nettoyage recommandé, aucun autre entretien n'est requis.

RANGEMENT DU MINI FOUR GRILL

Laissez l'appareil refroidir complètement avant de l'entreposer. Pour l'entreposage à long terme, assurez-vous que le Mini Four Grill est propre et exempt de toute particule d'aliment. Rangez-le dans un endroit sec, tel qu'une table ou un comptoir ou la tablette d'un placard.

ASTUCES UTILES/DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
• Aliments trop cuits/ne pas assez cuits.	• Mauvais réglage de température ou de temps de cuisson. • Mauvais placement de la Grille.	• Vous devez modifier la température et letemps de cuisson selon votre goût. • Puisque le Mini Four Grill est plus petit qu'un four ordinaire, sa puissance de chauffer est plus rapide. Il fera donc cuire les aliments dans des délais plus courts. • Reportez-vous à la rubrique « Emplacement de la grille ». Il se peut que l'emplacement des grilles doive être changé pour convenir au type d'aliment à faire cuire.
• Odeur d'aliments brûlés.	• Accumulation de résidus alimen taires à l'intérieur du four, sur les éléments de chauffage et dans le plateau de miettes.	• Reportez-vous à la rubrique « Net toyage du Mini Four Grill ».
• Le four ne s'allume pas.	• L'appareil est débranché.	• Branchez le Four a Multi-Fonctions sur une prise électrique. • Réglez le bouton de minuterie et le sélecteur de température sur la position souhaitée. Les deux doivent être actionnés pour que le Mini Four Grill puisse fonctionner comme prévu.
• Seul un élément de chauffage fonctionne.	• La sélection de fonction détermine lequel des éléments sera mis en fonctionnement.	• Lors d'un grillage, assurez-vous que le four n'est pas réglé sur la position Cuisson au grilloir.
• Les elements de chauffage ne demeurent pas allumés.	• Les éléments inférieurs se mettent à basculer entre les positions « MARCHE » et « ARRÊT » (On et Off) pour maintenir la bonne température.	• Assurez-vous d'avoir bien sélec tionné la fonction du four selon le mode de cuisson souhaitée.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando utilice su horno, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES, LAS ETIQUETAS DEL PRODUCTO Y LAS ADVERTENCIAS, ANTES DE UTILIZAR SU HORNO TOSTADOR.

- **NO** toque las superficies calientes. Siempre use guantes cuando maneje materiales calientes y permita que las partes metálicas se enfríen antes de limpiar. Permita que la unidad se enfríe completamente antes de poner o quitar partes. Siempre use las asas del horno cuando mueva la unidad.
- Desconecte el horno del tomacorriente cuando la unidad no esté en uso y antes de limpiarla. NOTA: Verifique que el horno esté apagado antes de desenchufarlo.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el artefacto en agua o en otros líquidos.
- Es necesaria una supervisión continua cuando éste o cualquier otro artefacto esté siendo utilizado cerca de los niños. Este artefacto no debe ser usado por los niños.
- Cuando use el horno, coloque la unidad a un mínimo de 15 cm (6 pulgadas) de la pared en todos sus lados. Retire los cables de otros productos que se puedan encontrar detrás del horno.
- **NO** opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañado, después de que el artefacto haya fallado o si se cae al suelo o se daña de cualquier otra manera. Regrese el artefacto al Centro de Servicio Oster® Autorizado más cercano para examinarlo, repararlo o para ajustarlo mecánica o eléctricamente.
- **NO** utilice accesorios o aditamentos no recomendados por el fabricante, ya que pueden causar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- **NO** utilice este artefacto al aire libre o para propósitos comerciales.
- **NO** utilice este artefacto más que para lo que ha sido diseñado.
- **NO** permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o mostrador o toque superficies calientes.
- **NO** lo coloque sobre o cerca de quemadores de estufas de gas o eléctricas, tampoco dentro de un horno caliente.
- Tenga extremo cuidado cuando use contenedores que no estén fabricados de vidrio o de metal.
- Puede ocurrir un incendio si el horno está en operación y está en contacto o cubierto con materiales inflamables, incluyendo cortinas, tapicería, paredes, etc. **NO** coloque ningún objeto sobre el artefacto cuando esté funcionando.
- Cuando esta unidad no se esté utilizando, no almacene en su parte interior ningún material que no sea un accesorio recomendado por el fabricante.
- **NO** coloque dentro del horno ningún material inflamable como papel, cartón, plástico o cualquier material que se pueda incendiar o derretir.

- **NO** cubra la bandeja para migas o ninguna parte del horno con papel aluminio o metálico. Esto puede causar el sobrecalentamiento del artefacto.
- Los alimentos grandes o utensilios metálicos no deben ser introducidos en el horno ya que pueden causar incendios o descargas eléctricas.
- **NO** limpie con esponjas o fibras metálicas. Se pueden desprender trozos de la esponja o fibra y tocar partes eléctricas creando el riesgo de descargas eléctricas.
- Cuando ase alimentos, tenga extremo cuidado al remover la charola o desechar la grasa caliente.
- La puerta y la superficie exterior pueden calentarse cuando el artefacto está en funcionamiento.
- Para apagar este artefacto, coloque todos los controles en la posición de apagado “O”.
- Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
- Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
- Este artefacto no ha sido diseñado para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto
- Este artefacto ha sido diseñado para uso doméstico o en aplicaciones similares tales como: áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, granjas, clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial, así como en ambientes de hospederías.

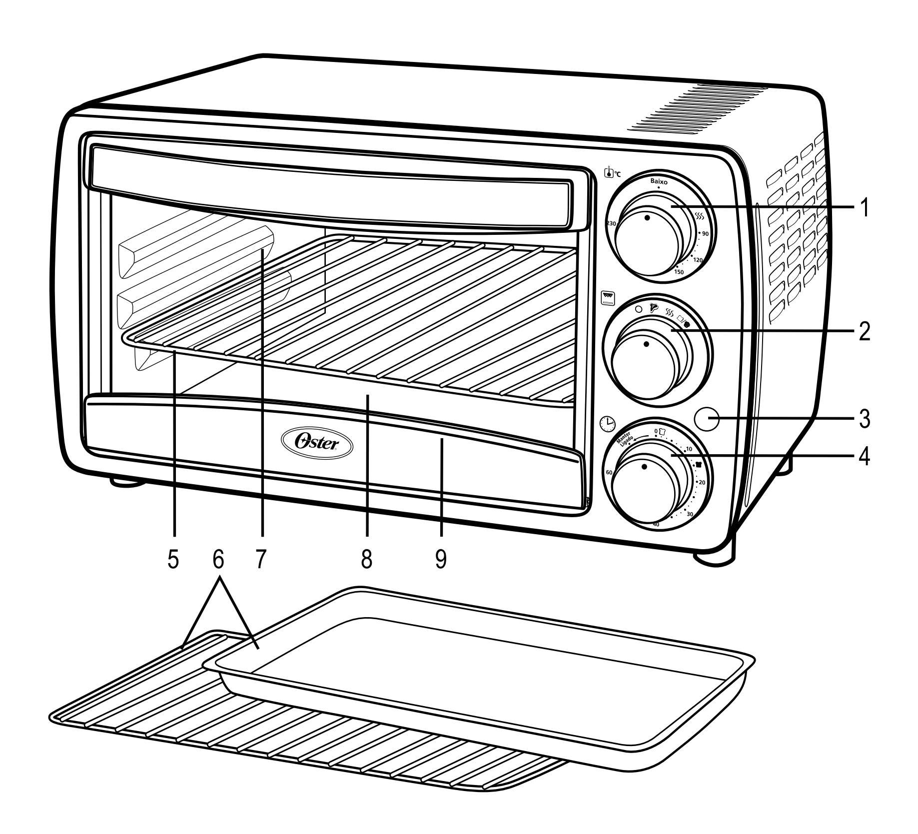
ESTA UNIDAD ESTA DISEÑADA SOLO PARA USO DOMESTICO.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

USO DE UN CABLE ELECTRICO CORTO

Se incluye un cable eléctrico corto para evitar que se enrede o que cause tropiezos. Un cable de extensión puede utilizarse con cuidado. Si se usa un cable de extensión, la capacidad nominal marcada en el cable de extensión debe ser por lo menos igual o mayor a la del artefacto. El cable de extensión debe colocarse de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, donde pueda causar tropiezos accidentalmente.

DESCRIPCION DEL ARTEFACTO



1. Perilla de Control de Temperatura
2. Perilla para Seleccionar la Función
3. Luz de Encendido
4. Cronómetro
5. Rejilla de Alambre Removible
6. Bandeja para Hornear y Rejilla Para Asar
7. Paredes Interiores Fáciles de Limpiar
8. Bandeja Removible para Migas
9. Puerta de Vidrio

CONOCIENDO SU HORNO TOSTADOR

1. **Rejilla de Alambre Removible –** El horno cuenta con una rejilla que puede colocarse en dos posiciones para cocinar una amplia
2. **Perilla de Control de Temperatura -** Ajuste el termostato a la temperatura deseada. (Ver Figura 1)
3. **Perilla para Seleccionar la Función –** Seleccione la función de cocción al girar la perilla a la función deseada. (Ver Figura 2)



Apagado Asado Variable Calentar Toastar/Horneado

4. **Cronómetro –** Permite seleccionar el tiempo de cocción hasta por 60 minutos. Automáticamente apagará el horno al final del tiempo de cocción. (Ver Figura 3)
5. **Luz de Encendido –** Indica que el horno está conectado y listo para iniciar el calentamiento.
6. **Bandeja Removible para Migas –** Para recolectar las migas o partículas de alimentos. Puede sacarse para limpiarla fácilmente.
7. **Puerta de Vidrio –** Permite observar la cocción de los alimentos.
8. **Paredes Interiores Fáciles de Limpiar –** Facilita la limpieza.
9. **Bandeja para Hornear y Rejilla para Asar –** Utilice para todas sus necesidades de hornear, asar y cocinar a la parrilla.

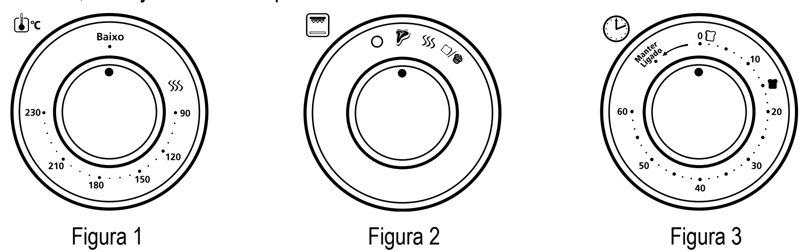


Figura 1 Figura 2 Figura 3

PREPARANDOSE PARA USAR SU HORNO TOSTADOR POR PRIMERA VEZ

Si va a utilizar su horno tostador por primera vez, asegúrese de lo siguiente:

Retire cualquier calcomanía de la superficie de su horno y límpiela con un paño húmedo. Abra la puerta del horno y retire los documentos impresos y papeles del interior del mismo. Limpie la rejilla, la bandeja para hornear y la bandeja de migas con agua caliente y una pequeña cantidad de detergente líquido para lavar platos, utilice una esponja suave y no abrasiva.

NO SUMERJA EL HORNO EN AGUA.
Seque completamente la unidad antes de utilizarla.
Seleccione un lugar para colocar el horno. El lugar debe ser una área abierta sobre un mostrador con superficie plana donde el enchufe tenga alcance a un tomacorriente.
Enchufe el horno en el tomacorriente eléctrico correspondiente.

USANDO SU HORNO TOSTADOR

Precalentando su Horno

Coloque la rejilla en la posición deseada antes de calentar el horno. (Ver la Sección Colocando la Rejilla)
Gire la perilla de control de temperatura y colóquela en la temperatura deseada.
Gire la perilla para seleccionar la función hasta la función deseada.
Coloque la perilla del cronómetro en el tiempo de cocción deseado y permita que transcurran de 7 a 9 minutos para que el horno se caliente previamente.

Utilizando la Función de Calentamiento

NOTA: La función de calentamiento es para mantener los alimentos tibios después de calentarlos.

Seleccione la posición deseada de las rejillas. (Ver la Sección Colocando la Rejilla)
Coloque los alimentos sobre la rejilla metálica o dentro de la bandeja para hornear. Gire la perilla de control de temperatura y colóquela en la temperatura deseada.
Gire la perilla para seleccionar la función a la posición de calentamiento " " . Solamente el elemento calefactor de la parte superior estará en funcionamiento. (Los elementos calefactores se encenderán y apagarán alternadamente para mantener la temperatura.)
Coloque la perilla del cronómetro en el tiempo de cocción deseado. Usted puede seleccionar hasta 60 minutos. Al final del ciclo de cocción, emitirá una señal auditiva y el horno se apagará automáticamente.
Cuando se haya completado el calentamiento, abra la puerta completamente y saque los alimentos cuidadosamente.

ADVERTENCIA: Los alimentos pueden estar muy calientes, especialmente los rellenos de los postres. Manéjelos con cuidado.

Utilizando la Función de Asado Variable 

Seleccione la posición deseada de la rejilla. (Ver la Sección Colocando la Rejilla)
Coloque la rejilla para asar dentro de la bandeja para hornear y así tendrá una bandeja para asar.
Coloque los alimentos en la rejilla para asar.
Coloque la bandeja para asar sobre la rejilla del horno.
Cierre la puerta colocándola en la primera marca, dejando abierto aproximadamente un espacio de 7,6 cm (3 pulgadas) en la parte superior. Esto asegurará que el aire fluya de manera adecuada durante el proceso de asado.
Gire la perilla de control de temperatura y colóquela en el nivel de temperatura deseado.
Gire la perilla para seleccionar la función a la posición de asar " ". Solamente el elemento calefactor de la parte superior estará en funcionamiento.
Coloque la perilla del cronómetro en el tiempo de cocción deseado. (El cronómetro puede seleccionarse para que esté OPERANDO hasta por 60 minutos.) Al final del ciclo de cocción, emitirá una señal auditiva y el horno se apagará automáticamente.
Volteé los alimentos aproximadamente a la mitad del ciclo de cocción.
Cuando se haya completado la cocción, abra la puerta completamente y retire los alimentos cuidadosamente.
ADVERTENCIA: No deje el horno desatendido.

Utilizando la Función de Horneado

Seleccione la posición deseada de las rejillas. (Ver la Sección Colocando la Rejilla)
Coloque los alimentos en la rejilla metálica o dentro de la bandeja para hornear.
Gire la perilla de control de temperatura al nivel deseado de temperatura.
Gire la perilla para seleccionar la función a la posición de hornear "". Ambos elementos calefactores, el superior y el inferior estarán en funcionamiento.
Coloque la perilla del cronómetro en el tiempo de cocción deseado. Al final del ciclo de cocción, emitirá una señal auditiva y el horno se apagará automáticamente. t

NOTA – Los elementos calefactores superiores se encenderán y apagarán alternadamente para mantener la temperatura. Cuando se haya completado el horneado, abra la puerta completamente y saque los alimentos cuidadosamente.

Sugerencia para Descongelar – Cuando esté descongelando alimentos, no caliente el horno previamente. Gire el control de temperatura y colóquelo en 120°C (250°F).

Utilizando la Función de Tostar

Seleccione la posición deseada de la rejilla. (Ver la Sección Colocando la Rejilla).

NOTA – Diferentes tipos de pan requieren de diferentes niveles de tostado. Los panes más ligeros y wafles requieren un tostado más ligero. Los panes más oscuros, panqués y muffins o panecillos ingleses requieren un tostado más oscuro.

Coloque el alimento en la rejilla:

1. Gire la perilla de control de temperatura al nivel de temperatura máxima "".

2. Gire la perilla para seleccionar la función a la posición de tostar "". Ambos elementos calefactores, el superior y el inferior estarán en funcionamiento.

Cuando se haya completado el tostado, abra la puerta completamente y saque las alimentos cuidadosamente.

NOTA – Los elementos calefactores superiores se encenderán y apagarán alternadamente para mantener la temperatura.

ADVERTENCIA: Los alimentos pueden estar muy calientes. Manéjelos con cuidado.

Colocando la Rejilla

El horno posee una rejilla reversible y dos posiciones, para adaptarse a una amplia variedad de alimentos. La rejilla puede introducirse en el horno en la posición hacia arriba o hacia abajo. La rejilla encajará en cualquiera de las guías que se encuentran en el interior del horno. (Ver Figura 4)

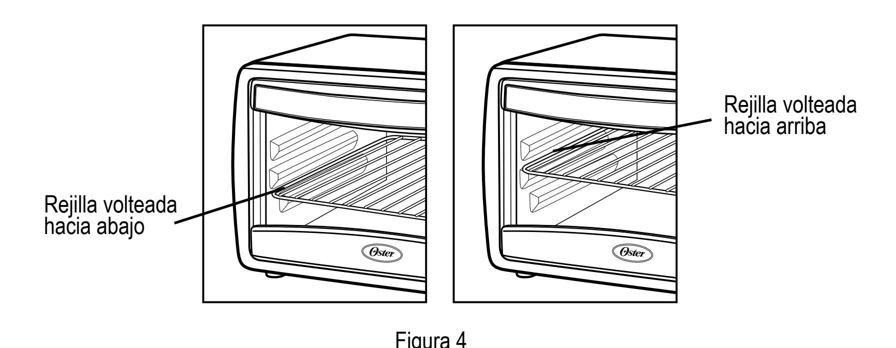


Figura 4

Antes de remover la rejilla, permita que la unidad se enfríe.
Para remover la rejilla, abra la puerta del horno y hale la rejilla hacia al frente del horno. La posición de la rejilla dependerá del tamaño de los alimentos y del dorado deseado.

LIMPIANDO SU HORNO TOSTADOR

Antes de limpiar su Horno Tostador Oster®, desconéctelo y permita que se enfríe. Limpie con un paño suave y húmedo. ¡NO LO SUMERJA EN AGUA! Asegúrese de usar solamente jabón suave y agua. Los limpiadores abrasivos, cepillos y limpiadores químicos pueden dañar el recubrimiento de limpieza continua de esta unidad. Vacíe la bandeja para migas frecuentemente para evitar la acumulación de residuos. Las rejillas del horno pueden lavarse en lavadora de platos (la parte superior del lavaplatos automático exclusivamente). No es necesario otro tipo de mantenimiento que no se sea la limpieza recomendada en este manual.

GUARDANDO SU HORNO TOSTADOR

Permita que el artefacto se enfríe completamente antes de guardarlo. Si va a guardar el horno por períodos prolongados, asegúrese de que el horno no contenga partículas o residuos de alimentos. Almacene el horno en un lugar seco como encima de una mesa o mostrador, o sobre una repisa.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES		
PROBLEMA	**CAUSA POTENCIAL**	**SOLUCION**
• Cocción excesiva o insuficiente de los alimentos.	• Temperatura o tiempo incorrectos. • Posición de la rejilla.	• Usted puede ajustar el cronómetro y la temperatura al gusto. • Porque su horno es más pequeño que su horno regular, entonces se calentará más rápidamente y generalmente cocinará en períodos de tiempo más cortos. • Consulte la Sección “Colocando la Rejilla”. • Las rejillas pueden necesitar ajustarse para colocar los diferentes tipos de alimentos.
• Olor a quemado.	• Acumulación de residuos de alimentos en el interior del horno, en los elementos calefactores o en la rejilla para migas.	• Consulte la Sección “Limpieza de Su Horno Tostador”.
• El horno no inicia su operación.	• La unidad está desconectada.	• Enchufe el horno en un tomacorriente eléctrico. • Coloque la perilla del cronómetro y la de la temperatura en la posición deseada. Ambas deben de girarse para poner en funcionamiento el horno.
• Solamente un elemento calefactor se calienta.	• La selección de la función determina qué elemento calefactor operará.	• Cuando tueste alimentos, asegúrese de que el horno no se encuentre en la función de asado.
• El elemento calefactor no se mantiene encendido.	• Los elementos calefactores se encenderán y se apagarán para mantener la temperatura adecuada.	• Asegúrese de que la función seleccionada es la función que desea utilizar.

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar seu forno tostador, é importante seguir precauções básicas de segurança como as que seguem:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES, AS ETIQUETAS DO PRODUTO E AS ADVERTÊNCIAS, ANTES DE USAR SUE FORNO TOSTADOR.

- **NÃO** toque nas superfícies quentes. Use luvas sempre que for manusear com materiais quentes e deixe que as peças metálicas se esfriem antes de limpar. Deixe o aparelho esfriar bem antes de colocar ou tirar peças e acessórios. Use as alças laterais quando for mover o forno.
- Desligue o forno da tomada quando não estiver sendo utilizado e antes de limpá-lo. OBSERVAÇÃO: Certifique-se que o forno está desligado antes de tirar o fio da tomada.
- Para se proteger contra uma descarga elétrica, **NÃO** se deve submergir o aparelho na água ou em outros líquidos.
- Quando usar o forno, coloque o aparelho a pelo menos 15 cm (6 polegadas) de distância da parede em todos os seus lados. Tire os fios de outros produtos que possam estar atrás do forno.
- **NUNCA** use um eletrodoméstico com o fio ou plugue danificados, se o mesmo tiver apresentado falhas ou caso tenha caído no chão ou se danificado de qualquer outra forma. Leve o eletrodoméstico ao Centro de Serviço Autorizado Oster® mais próximo para ser examinado, reparado ou para que efetuem quaisquer ajustes mecânicos ou elétricos que sejam necessários.
- **NÃO** use acessórios ou peças que não sejam recomendadas pelo fabricante, pois podem causar incêndios, choques elétricos ou ferimentos.
- **NÃO** use este eletrodoméstico ao ar livre ou para fins comerciais.
- **NÃO** utilize este aparelho para fins que não sejam aqueles para os quais o mesmo foi desenvolvido.
- **NÃO** deixe que o fio fique pendurado na borda da mesa ou do balcão da cozinha ou que encoste em superfícies quentes.
- **NÃO** coloque o aparelho sobre ou próximo a bocas de fogões a gás ou elétricos, o mesmo de um forno quente.
- Tome muito cuidado ao usar recipientes que não forem de vidro ou metal.
- Pode ocorrer um incêndio se o forno estiver sendo usado e estiver em contato ou coberto por materiais inflamáveis, incluindo cortinas, tapeçarias, paredes, etc. **NÃO** coloque nenhum objeto sobre o aparelho enquanto o mesmo estiver em funcionamento.
- Quando este aparelho não estiver sendo usado, **NÃO** guarde em seu interior nenhum material que não seja um acessório recomendado pelo fabricante.
- **NÃO** coloque dentro do forno, nenhum material inflamável como papel, papelão, plástico ou qualquer material que possa ser queimado ou derretido.
- **NÃO** cubra a bandeja para migalhas ou nenhuma parte do forno com papel de alumínio. Isso poderá causar uma sobrecarga no aparelho.

- Os alimentos grandes ou utensílios metálicos **não** devem ser colocados no forno, pois podem causar incêndios ou descargas elétricas.
- **NÃO** limpe o forno com esponjas o fibras metálicas. Pedaços da esponja ou fibras poderão se soltar e tocar as peças elétricas criando o risco de descargas elétricas.
- Ao grelhar alimentos, tome todo cuidado ao retirar a bandeja ou ao jogar o óleo quente.
- A porta e a superfície externa do forno podem estar quentes durante o funcionamento.
- Para desligar este eletrodoméstico, coloque todos os controles na posição de des ligado "O".
- Este aparelho elétrico não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que NÃO brinquem com o aparelho elétrico.
- É necessária a estrita supervisão quando se utilize o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.
- Este aparelho não foi desenvolvido para funcionar através de um timer externo nem um sistema de controle remoto.
- Este aparelho foi desenvolvido para o uso doméstico ou em aplicações semelhantes tais como: áreas de cozinha de funcionários de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial assim como em ambientes de pousadas.

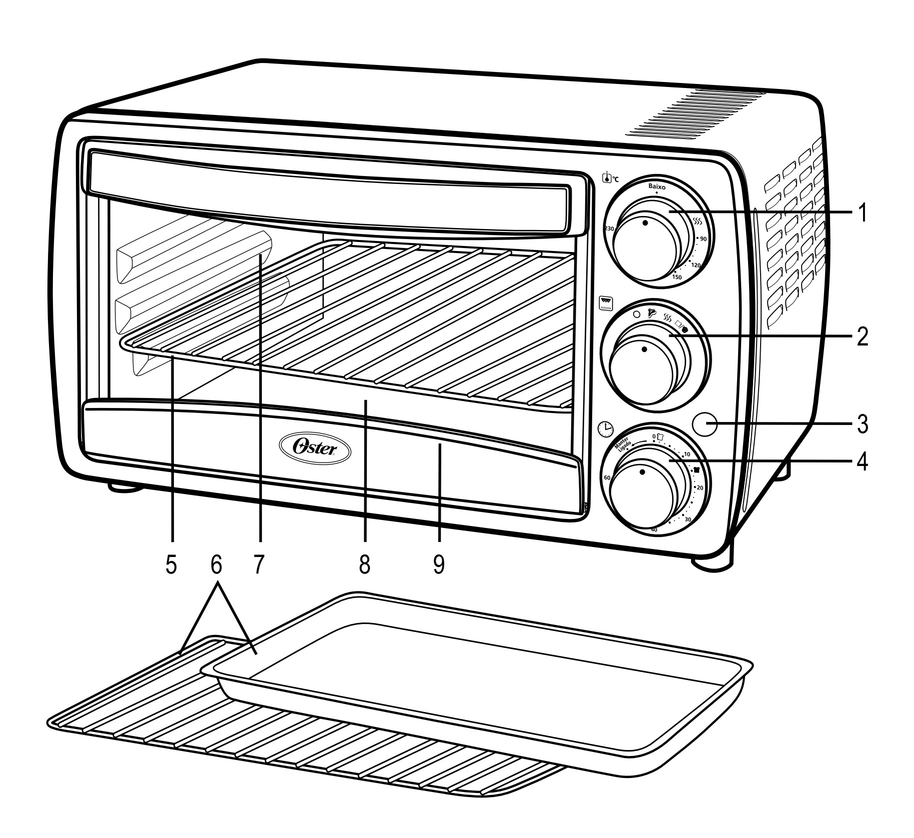
ESTE APARELHO FOI DESENVOLVIDO SOMENTE PARA O USO DOMÉSTICO.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

USO DE UM FIO ELÉTRICO CURTO

O aparelho vem com um fio elétrico curto como medida de segurança para prevenir o risco de tropeços. Caso seja necessário usar um fio de extensão, o mesmo poderá ser usado com cuidado. Se estiver usando um fio de extensão, certifique-se de que a capacidade elétrica nominal do fio de extensão é igual a do produto. Posicione o fio de extensão de maneira que não fique pendurado na mesa ou balcão onde uma criança poderia acidentalmente tropeçar nele

DESCRIÇÃO DO APARELHO



1. Botão Seletor de Temperatura
2. Botão Seletor de Funções
3. Luz de Aceso
4. Botão de Controle do Relógio
5. Grade Metálica Removível
6. Bandeja para Assar e Grade para Grelhar
7. Paredes Interiores Fáceis de Limpar
8. Bandeja Removível para Migalhas
9. Porta de Vidro

CONHECENDOO SEU FORNO TOSTADOR

1. **Grade Metálica Removível –** O forno inclui uma grade que pode ser colocada em duas posições para preparar uma grande variedade de alimentos.
2. **Botão do Controle da Temperatura –** Ajuste o termostato na temperatura desejada (Veja Figura 1).
3. **Botão Seletor de Funções –** Seleciona a função ao girar o botão para função desejada (Veja Figura 2).

Des Ligado	Grelhar	Esquentar	Torrar/Assar

4. **Botão para Controle do Timer –** Possibilita ajustar o tempo de cozimento em até 60 minutos. Apagará o forno automaticamente no final do tempo de preparo (Veja Figura 3).
5. **Luz de Aceso –** Indica que o forno está conectado e que o relógio está pronto para começar a esquentar.
6. **Bandeja Removível para Migalhas –** Para coletar as migalhas ou partículas de alimentos. Poder ser fácilmente retirada para limpar.
7. **Porta de Vidro –** Possibilita a observar o preparo dos alimentos.
8. **Paredes Interiores Fáceis de Limpar –** Facilita a limpeza.
9. **Bandeja para Assar e Grade para Grelhar –** Use para todas suas necessidades quando for assar, grelhar e cozinhar na chapa.

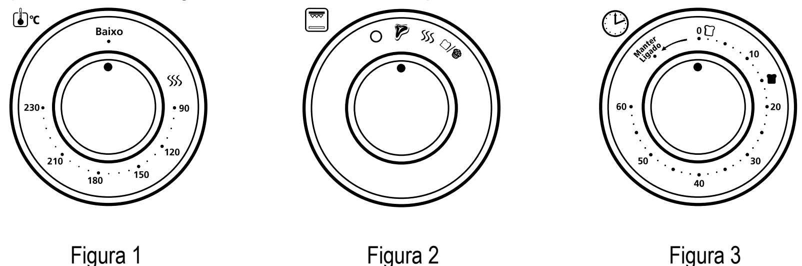


Figura 1 Figura 2 Figura 3

PREPARANDO PARA USAR SEU FORNO MULTI-FUNÇÃO PELA PRIMERA VEZ

Quando for usar seu forno tostador pela primeira vez, siga os passos indicados abaixo:

Retire qualquer decalque da superfície de seu forno e limpe-o com um pano úmido. Abra a porta do forno e retire os documentos impressos e papeis do interior do mesmo. Limpe a grade, a bandeja para assar e a bandeja de migalhas com água quente e um pouco de detergente líquido para lavar louças, use uma esponja macia.

NÃO SUBMERGIR O FORNO NA ÁGUA.

Seque o aparelho completamente antes de utilizá-lo.
Selecione um local adequado para colocar o forno. O local escolhido deve ser uma área aberta em cima de um balcão com superfície plana onde o fio chegue até a tomada
Ligue o forno em uma tomada que tenha a voltagem correspondente à do seu forno.

Pré-Aquecendo seu Forno

Coloque a grade na posição desejada antes de esquentar o forno(Veja a Seção “Colocando a Grade”).
Gire o botão de controle de temperatura e coloque-o na temperatura desejada.
Gire o botão seletor de funções colocando-o na função desejada.
Ajuste o botão do timer selecionando o tempo de cozimento desejado e deixando entre 7 e 9 minutos adicionais para que o forno pré-aqueça.

Utilizando a Função para Esquentar

OBSERVAÇÃO: A função para esquentar serve para manter quente os alimentos após serem aquecidos.

Selecione a posição desejada para as grades (Veja a Seção “Colocando a Grade”).
Coloque os alimentos sobre a grade metálica ou dentro da bandeja para assar.
Gire o botão de controle de temperatura e coloque-o na temperatura desejada.
Gire o botão seletor de funções colocando-o na posição para esquentar “ ”. Somente os elementos térmicos superiores irão funcionar (Os elementos térmicos irão acender e apagar de forma alternada para manter a temperatura).
Coloque o botão do timer selecionando o tempo de cozimento desejado. O timer pode ser ajustado em até 60 minutos. Ao final do ciclo de preparo, o forno irá emitir um sinal auditivo e o forno se apagará. automaticamente.
Quando o aquecimento terminar, abra a porta do forno e retire os alimentos com cuidado.

CUIDADO: Os alimentos podem estar muito quentes, principalmente os recheios de doces e sobremesas. Manuseie com cuidado.

Utilizando a Função Ajustável para Grelhar 

Selecione a posição desejada para a grade (Veja a Seção “Colocando a Grade”).
Coloque a grade para grelhar dentro da bandeja do forno e com isso servirá com uma bandeja para grelhar.
Coloque os alimentos na grade para grelhar.
Coloque a bandeja para grelhar sobre a grade do forno.
Feche a porta colocando-a na primeira posição (entreaberta) que deixará um espaço aberto de aproximadamente 8 cm (3 polegadas) entre a porta e a parte superior do forno. Isto garantirá que o ar flua bem enquanto estiver grelhando.
Gire o botão do controle da temperatura para colocá-lo no nível desejado
Gire o botão seletor de funções e coloque-o na posição para grelhar “ ”. Apenas os elementos térmicos superiores irão funcionar.
Coloque o botão para controle do timer na posição que corresponda ao tempo de preparo desejado. (O timer pode ser colocado para funcinar até 60 minutos). Ao final do tempo de preparo o forno irá emitir um sinal sonoro e o forno se apagará automaticamente.
Vire os alimentos aproximadamente na metade do tempo de preparo.
Quando o cozimento terminar, abra a porta e retire os alimentos com cuidado.

CUIDADO: Não deixe o forno sem supervisão em nenhum momento.

Utilizando a Função para Assar

Selecione a posição desejada para a grade (Veja a Seção “Colocando a Grade).
Coloque os alimentos na grade metálica ou dentro da bandeja para assar.
Gire o botão para controle da temperatura colocando-o no nível desejado.
Gire o botão seletor de funções colocando-o na posição para assar “ ”. Tanto os elementos térmicos superiores quanto os inferiores irão funcionar.
Coloque o botão do timer no tempo de cozimento desejado. Ao final do tempo de preparo o forno irá emitir um sinal sonoro e o forno se apagará automaticamente.

OBSERVAÇÃO: Os elementos térmicos superiores irão acender e apagar de forma alternada para manter a temperatura no mesmo nível. Quando os alimentos estiverem assados, abra a porta e retire os alimentos com cuidado.

Sugestão para Descongelar – Quando estiver descongelando alimentos, não pré-aqueça o forno antes de usar. Gire o botão para controle da temperatura e coloque-o em 120°C (250°F).

Utilizando a Função para Torrar

Selecione a posição desejada para a grade (Consulte a Seção “Colocando a Grade).

OBSERVAÇÃO – Cada tipo de pão deve ser torrado a sua maneira. Os pães mais claros e leves devem ser torrados mais claros. Os pães mais escuros e bolos devem ser torrados mais escuros.

Coloque o alimento na grade:

1. Gire o botão para controle da temperatura e coloque-o no nível máximo “ ”.

2. Gire o botão seletor de funções e coloque-o na posição para torrar “ ”. Tanto os elementos térmicos superiores quanto os inferiores irão funcionar.

Quando terminar de torrar, abra a porta e retire os alimentos com cuidado

OBSERVAÇÃO: Os elementos térmicos superiores irão acender e apagar de forma alternada para manter o nível de temperatura.

CUIDADO: Os alimentos podem estar muito quentes. Manuseie-os com cuidado.

Colocando a Grade

O forno possui uma grade e duas posições para adaptar-se a uma ampla variedade de alimentos. A grade pode ser introduzida no forno virada para cima ou para baixo. A grade se encaixará em qualquer uma das guias no interior do forno (Veja Figura 4).

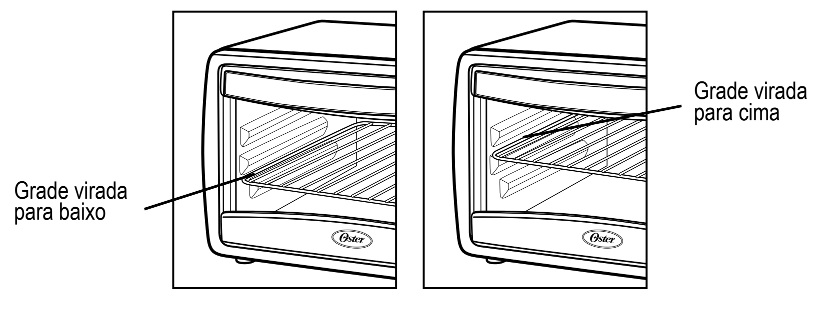


Figura 4

Antes de retirar a grade, deixe que o aparelho esfrie.
Para retirar a grade, abra a porta do forno e puxe a grade para a frente do forno. A colocação da grade dependerá do tamanho dos alimentos e do dourado que deseje.

LIMPANDO SEU FORNO TOSTADOR

Antes de limpar seu Forno Tostador Oster®, desligue-o da tomada e deixe que se esfrie. Limpe-o com um pano macio e úmido. NÃO SUMERGIR NA ÁGUA! Use somente sabão suave e água. Os produtos de limpeza abrasivos, escovas e produtos de limpeza químicos poderão danificar o revestimento de limpeza do aparelho. Esvazie a bandeja para migalhas com freqüência para evitar o acumulo de resíduos. As grades do forno podem ser lavadas na lava-louças (somente na prateleira superior). Não é necessário outro tipo de manutenção que não seja a limpeza recomendada neste manual.

GUARDANDO SEU FORNO TOSTADOR

Deixe o forno esfriar completamente antes de guardá-lo. Caso for guardar seu forno por períodos prolongados certifique-se que não contenha partículas ou resíduos de alimentos. Guarde o forno em um local seco como um balcão, mesa ou prateleira.

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
• Cozinha demais ou pouco os alimentos.	• Temperatura ou tempo não estão corretos • Posição da grelha.	• A temperatura e o timer podem ser ajustados segundo sua preferência. • Como seu forno tostador é menor que seu forno regular irá esquentar mais rápido e cozinhará em períodos de tempo mais curtos. • Consulte a Secção “Colocando a Grade”. As grades têm que ser ajustadas para acomodar vários tipos de alimentos.
• Cheiro a queimado.	• Acumulo de resíduos de alimentos no interior do forno, dos elementos térmicos o una bandeja para migalhas.	• Consulte a Seção “Limpando Seu Forno Tostador”.
• O forno não começa a funcionar.	• O aparelho está desligado da tomada.	• Ligue o forno na tomada. • Coloque o botão do timer e de controle da temperatura na posição desejada. Ambas devem ser giradas para que o forno funcione.
• Apenas um elemento térmico esquenta	• A seleção da função determina qual elemento térmico deve funcionar.	• Quando for torrar alimentos, certifique-se que o forno não está na função para grelhar.
• O elemento térmico não fica aceso.	• Os elementos térmicos irão acender e apagar para manter a temperatura adequada.	• Certifique-se que a função selecio nada é a função que você deseja usar.



Electric characteristics of series models: Características eléctricas de los modelos de la serie:		
Voltage/Voltaje	**Frequency/Frecuencia**	**Power/Potencia**
120 V	60 Hz	1200 W
127 V	60 Hz	1200 W
220 V	50/60 Hz	1200 W
220 V	50 Hz	1200 W
220 V	60 Hz	1200 W

XXX where X is any number between 0 and 9 or any letter between A and Z.
XXX en donde X es cualquier numero entre 0 y 9 o cualquier letra entre A y Z.

The following information is intended for Mexico only

HORNO TOSTADOR OSTER®
MODELOS: TSSTTV7052, TSSTTV7052-013
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES PARA MÉXICO:
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201,
EX–HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS
60 Hz 120 V ∿ 1200 W
CONTENIDO: 1 PIEZA





One year limited warranty – please see insert for details.

Une année de garantie limitée – veuillez lire le feuillet sur la garantie pour plus de détails.

Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.

Printed in China Imprimè en Chine Impreso en China Impresso na China

P.N. 151370
CBA -032012